



Carrello mod. BIN - TRENO

Carrello mod. BIN - TRENO

Carrello monoasse per la raccolta da terra di vari prodotti agricoli (frutta, uva ortaggi ecc.)

La raccolta può essere effettuata in bins di tutte le misure registrando con semplici operazioni la larghezza e l'altezza del pianale di appoggio dei cassoni:

- la larghezza è di mm 1160 oppure mm 1260
 - l'altezza del pianale da terra è di mm 230 oppure mm 280.
- Ogni carrello è inoltre dotato di un ampio portacasse facilmente smontabile.

I carrelli agganciati l'uno all'altro, offrono il vantaggio di formare lunghe file senza creare il problema o la necessità di ampi spazi per effettuare l'inversione di marcia; seguono dal primo all'ultimo la medesima traiettoria mantenendo una carreggiata interna rispetto a quella del trattore.

I carrelli sono zincati e interamente smontabili.

Trolley mod. BIN - TRENO

Single-axle trolley for picking various crops (fruit, grapes, vegetables, etc.) from the ground.

The crops may be placed in bins of all sizes. With an easy operation the length and height of the platform may be adjusted to suit the different sizes.

The width is 1160 mm or 1260 mm, while the height from the ground is 230 mm or 280 mm.

Moreover each trolley is equipped with a wide crate lifter that can be dismounted easily.

The fact that the trolleys can be hooked together offers the advantage of forming long rows without the need of large spaces for reversing. From first to last, the trolley follow the same trajectory with an inward track with respect to the tractor.

The trolley are zinc-coated and completely dismountable.

Chariot mod. BIN - TRENO

Chariot mono-essieu pour le ramassage effectué à terre de produits agricoles (fruits, raisin, légumes, etc.).

Les produits ramassés peuvent être placés dans des caisses de toutes dimensions par simple réglage de la largeur et de la hauteur du plan d'appui des caisses:

- la largeur est de 1160 ou de 1260 mm,
- la hauteur du plan d'appui (mesurée au sol) est de 230 ou de 280 mm.

Chaque chariot est en outre doté d'un grand porte-caisses facilement démontable.

Les chariots, accrochés l'un à l'autre, offrent l'avantage de former de longues files sans créer de difficultés ni nécessiter de beaucoup d'espace pour les demi-tours; ils suivent tous la même trajectoire, leur voie se trouvant à l'intérieur de celle du tracteur.

Les chariots sont zingués et entièrement démontables.

Wagen mod. BIN - TRENO

Einachsiger Wagen für das Aufnehmen von verschiedenen landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Obst, Weintrauben, Gemüse etc.) vom Boden.

Die Aufnahme kann in Kastenaufbauten sämtlicher Abmessungen unter einfacher Einstellung der Breite und Höhe der Ladefläche der Kastenaufbauten erfolgen.

- Breite 1160 oder 1260 mm.
- Jeder Wagen ist mit einem großausgelegten, leicht ausbaubaren Kistenhalter ausgestattet.

Die Wagen werden aneinander angehängt und bieten den Vorteil, lange Reihen bilden zu können. Platzprobleme sowie die Notwendigkeit von großen Flächen für das Umkehren der Fahrtichtung fallen weg. Die Wagen fahren vom ersten bis zum letzten auf derselben Bahn innerhalb der inneren Spurweite der Zugmaschine.

Sie sind verzinkt und vollständig zelegat.

Carro mod. BIN - TRENO

Carro monoeje para la recolección desde tierra de diferentes productos agrícolas (fruta, uva, hortalizas etc.)

La recolección puede efectuarse en bins de todas las medidas, registrando con operaciones simples el ancho y la altura de la plataforma de apoyo de los cajones.

- El ancho es de 1160 mm. o bien 1260 mm.
- La altura de la plataforma desde tierra es de 230 mm. o bien 280 mm.

Cada carro está dotado además, de un amplio porta-cajones, que se puede desmontar con facilidad.

Los carros enganchados uno con otro, ofrecen la ventaja de formar largas filas sin crear el problema o la necesidad de espacios amplios para efectuar la inversión de marcha; siguen del primero al último la misma trayectoria, manteniendo un carril interno respecto al del tractor.

Los carros son galvanizados y completamente desmontables.

